

商标注册用商品和服务国际分类特别联盟（尼斯联盟）

专家委员会

第二十七届会议

2017年5月1日至5日，日内瓦

报 告

经专家委员会通过

导 言

1. 尼斯联盟专家委员会（下称“委员会”）于2017年5月1日至5日在日内瓦举行了第二十七届会议。委员会下列成员出席了会议：爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、白俄罗斯、波兰、大韩民国、丹麦、德国、俄罗斯联邦、法国、芬兰、荷兰、捷克共和国、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、罗马尼亚、美利坚合众国、墨西哥、挪威、日本、瑞典、瑞士、塞尔维亚、斯洛伐克、土耳其、乌克兰、西班牙、新加坡、新西兰、以色列、意大利和中国（33个）。下列国家派观察员出席了会议：刚果民主共和国、加拿大、沙特阿拉伯和泰国（4个）。下列国际政府间组织的代表以观察员身份参加了会议：比荷卢知识产权局（BOIP）、非洲知识产权组织（OAPI）和欧洲联盟（欧盟）。下列非政府组织的代表以观察员身份参加了会议：国际商标协会（INTA）和日本专利代理人协会（JPAA）。与会者名单见本报告附件一。

2. 会议由产权组织国际分类与标准司司长伏见邦彦先生宣布开幕，他代表总干事欢迎各位与会者。

主席团成员

3. 去年会议选举汤姆·克拉克先生（EUIPO）担任主席，斯特凡妮·吉约女士（法国）和克丽茜·诺曼女士（澳大利亚）担任副主席，任期为两个日历年。由于斯特凡妮·吉约女士和克丽茜·诺曼女士未出席会议，委员会任命卡伊娜·布尼夫女士（法国）和拉克伦·弗里曼特尔先生（澳大利亚）代替。

4. 贝尔基丝·法瓦女士（产权组织）担任会议秘书。

通过议程

5. 委员会一致通过了议程，见本报告附件二。

讨论、结论和决定

6. 依照 1979 年 9 月 24 日至 10 月 2 日召开的产权组织领导机构第十届系列会议的决定（见文件 AB/X/32 第 51 段和第 52 段），本届会议的报告仅反映委员会的各项结论（决定、建议、方案等），尤其不反映任何与会者的发言，除非是在委员会得出结论后，就委员会任一具体结论所表示或重申的保留意见。

专家委员会的决定生效

7. 依照《议事规则》第 7 条，委员会同意对尼斯分类 11 版的修改（不构成《尼斯协定》第三条第七款第（二）项意义上的修正¹）将于 2018 年 1 月 1 日生效，并将于 2017 年年底前在线公布 11 版的新版（尼斯分类（11-2018 版））。

8. 委员会请国际局借此机会更正在尼斯分类案文中发现的所有明显打字或语法错误，并尽可能统一标点符号的使用。

审议对尼斯分类（11-2017 版）进行修正和其他修改的各项提案

9. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 1](#) 进行，其中载有修改尼斯分类（11-2017 版）的提案一览表。

10. 委员会通过了显著数量的尼斯分类修改。委员会的决定可见电子论坛的项目 [CE270](#)。

11. 委员会注意到，本届会议由于时间不够而无法讨论的提案，将以单独的工作文件列在电子论坛的项目 [CE282](#) 附件 1 中，并将在第二十八届会议上讨论。

审议涉及以下方面的对尼斯分类（11-2017 版）进行修正和其他修改的各项提案

(a) CONFERENCES、CONGRESSES 和 SYMPOSIUMS

12. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 2](#) 进行，其中载有关于安排和举办会议、大会和专题讨论会相关服务分类的提案，由美利坚合众国提交。

13. 提案未达成共识，因此由提出的局撤回。

(b) DISPENSERS

14. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 3](#) 进行，其中载有关于修改“dispensers”分类的提案，由美利坚合众国提交。

15. 提案未达成共识，因此由提出的局撤回。

¹ 《尼斯协定》第三条第七款第（二）项：“（二）通过商品和服务分类修正的决定，应由出席会议并参加表决的特别联盟各国以五分之四多数作出。修正是指将商品或服务从一个类移到另一个类，或建立新类。”

(c) 类标题修订

16. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 4](#) 进行，其中载有关于修改 9 个类标题及其注释的共同提案，由日本、瑞士、美利坚合众国、欧盟知识产权局和国际局共同提交。
17. 委员会批准了经过略微修改的提案。委员会的决定可见电子论坛的项目 [CE270](#)。
18. 日本、瑞士、美利坚合众国、欧盟知识产权局的代表团以及国际局表示，希望把修订工作扩展到尼斯分类的其他类。

(d) 拼写和翻译事项

19. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 5](#) 进行，其中载有关于拼写和翻译事项的提案，由国际局提交。
20. 委员会通过了若干修改。委员会的决定可见电子论坛的项目 [CE270](#)。

继续就涉及甜食的分类进行讨论

21. 由于提交给委员会的提案数量众多、内容复杂，本届会议期间无法就这一项进行讨论。
22. 委员会注意到，国际局将就这个项目的情况编拟一份简短的摘要，并在电子论坛的项目 [SP001](#) 下公布。如果截至委员会下届会期之前，没有公布新的观点或提案，将视为本项目已结束。

继续就在字母顺序表中写入国家或地区的特有产品进行讨论

23. 由于提交给委员会的提案数量众多、内容复杂，本届会议期间无法就这一项进行讨论。
24. 委员会注意到，国际局将就这个项目的情况编拟一份简短的摘要，并在电子论坛的项目 [RP001](#) 下公布。如果截至委员会下届会期之前，没有公布新的观点或提案，将视为本项目已结束。

关于开发修订管理系统（RMS）和尼斯分类在线发布（NCLPUB）的信息

25. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 6](#) 进行，并依据国际局就修订管理系统（RMS）项目的开发情况和尼斯分类在线发布（NCLPUB）的部分改进所作的[演示介绍](#)进行。
26. 委员会注意到，国际局正在努力改进尼斯分类的在线发布。委员会还注意到，国际局启动了一个项目，为帮助国际局和国家局管理尼斯分类、维也纳分类和洛迦诺分类数据和修订过程提供信息技术（IT）解决方案。
27. 在国际局的演示介绍后，一个代表团对 NCLPUB 档案模式中部分检索功能丧失表示关切。另一个代表团询问国际局，能否进一步推广使用电子论坛。该代表团还询问，能否在电子论坛中加入在线投票功能，让所有成员国能够明确表达自己的选择。这将能使国际局显著缩短委员会会议的时间。

修正《尼斯联盟专家委员会会议事规则》第 7 条第(1)款

28. 讨论依据项目 [CE272](#)、[附件 7](#) 进行，事关修正《尼斯联盟专家委员会会议事规则》第 7 条第(1)款。
29. 委员会通过了本报告附件三所载的对其《议事规则》第 7 条第(1)款的修正。

对尼斯分类进行修正（《尼斯协定》第三条第七款第(二)项）的下次修订期限

30. 依据《议事规则》第 7 条，委员会同意修正尼斯分类（即，将商品或服务从一个类移到另一个类或建立新类）的下次修订期限为五年。

专家委员会下届会议

31. 委员会注意到，如果可能，其第二十八届会议将于 2018 年 4 月或 5 月在日内瓦召开。

会议闭幕

32. 主席宣布会议闭幕。

33. 专家委员会于 2017 年 6 月 2 日通过电子方式一致通过了本报告。

[后接附件]

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French)

ALLEMAGNE/GERMANY

Eberhard PREISSINGER, Senior Trade Mark Examiner, Head of Classification and Documentation, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Federal Ministry of Justice, Munich

Martin SEBELE, Classification Expert, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Federal Ministry of Justice, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Lachlan FREEMANTLE, Assistant Director, Trade Marks and Designs Group, IP Australia, Canberra

AUTRICHE/AUSTRIA

Johann WIPLINGER, Trademark Examiner, Legal Department, Austrian Patent Office, Vienna

BÉLARUS/BELARUS

Natallia SINISHOVA (Mme), chef, Département des marques, Centre national de la propriété intellectuelle (NCIP), Minsk

CHINE/CHINA

ZHAO Yijing (Ms.), Chief, Guangzhou Division, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce (SAIC), Guangzhou_

DANEMARK/DENMARK

Louise Yde FRANK (Ms.), Principal Legal Adviser, Trademarks and Designs, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Business and Growth, Taastrup

Christian HELTOE, Legal Expert, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Business and Growth, Taastrup

ESPAGNE/SPAIN

Lourdes VELASCO GONZÁLEZ (Sra.), Jefe, Área de Examen Signos Distintivos Nacionales II, Departamento de Signos Distintivos, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Madrid

ESTONIE/ESTONIA

Küllli SOODEN (Ms.), Chief Examiner, Trademark Examination Division, Trademark Department, The Estonian Patent Office, Tallinn

Heli LAANEOTS (Ms.), Senior Examiner, Trademark Examination Division, Trademark Department, The Estonian Patent Office, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Monique CHOINIERE (Ms.), Administrator, Trademark Classification Policy and Practice, Office of the Commissioner for Trademarks, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria

Mary MUNSON-OTT (Ms.), Staff Attorney, Trademark Classification Policy and Practice, Office of the Commissioner for Trademarks, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Larisa BORODAY (Ms.), Deputy Head, Trademarks Examination Division, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Turkka VAAHTOLAMMI, Senior Legal Officer, Trademarks, Finnish Patent and Registration Office, Helsinki

FRANCE

Kahina BOUNIF (Mme), responsable de pôle, Examen des marques, Direction de la propriété industrielle, Département des marques, dessins et modèles, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Brice LAUGIER, juriste, Service de l'examen des marques, Direction de la propriété industrielle, Département des marques, dessins et modèles, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

ISRAËL/ISRAEL

Rula KARDOUSH COHAY (Ms.), Senior Trademark Examiner, Israel Patent Office (IPO), Ministry of Justice, Jerusalem

ITALIE/ITALY

Bruna GIOIA (Ms.), Senior Examiner, Italian Patents and Trademarks Office, Directorate General for the Fight against Counterfeiting (UIBM), Ministry of Economic Development, Rome

JAPON/JAPAN

Koji TAKAHASHI, Director, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Trademark and Customer Relations Department, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

Tsukina SHIMOYAMA (Ms.), Trademark Examiner, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Trademark and Customer Relations Department, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

LETTONIE/LATVIA

Inese KLISANE (Ms.), Chief Examiner, Division of Examination, Trademark and Industrial Design Department, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

LITUANIE/LITHUANIA

Asta DAPKĖ (Ms.), Examiner, Trademarks and Designs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

Sigita KIM-TAISAN (Ms.), Examiner, Trademarks and Designs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

MEXIQUE/MEXICO

Gloria Araceli OLEA HERNÁNDEZ (Sra.), Coordinadora Departamental de Examen de Signos Distintivos, Dirección Divisional de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

NORVÈGE/NORWAY

Synnøve HEIMDAHL (Ms.), Senior Executive Officer, Design and Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

Tora Helle CHRISTIANSEN (Ms.), Adviser, Design and Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

NOUVELLE-ZÉLANDE/NEW ZEALAND

Jeanette PALLISER (Ms.), Principal Trade Mark Examiner, Intellectual Property Office of New Zealand, Ministry of Business, Innovation and Employment, Wellington

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Rémy KOHLSAAT, examinateur, Service de la classification des marques, Office Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), La Haye

POLOGNE/POLAND

Elzbieta PNIEWSKA-CABAN (Ms.), Trademark Expert, Trademark Department, Patent Office, Warsaw

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

GIM Jeon-Sik, Deputy Director, Trademark Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

KIM Manho, Project Manager, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Jitka STREITBERG (Ms.), Patent Information Department, Industrial Property Office, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Mitrita HAHUE (Ms.), Head, Trademark Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Liliana BADEA (Ms.), Expert, Trademark Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Natalie MORGAN (Ms.), Head, Trade Mark and Design Classification, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

Darrel HENDY, Classification Examiner, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

SERBIE/SERBIA

Danijela NOVAKOVIĆ (Ms.), Advisor, International Trademarks Division, Intellectual Property Office, Belgrade

SINGAPOUR/SINGAPORE

Ching Lee Jolie GWEE (Ms.), Trade Mark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

Chi Suan KOK (Ms.), Trade Mark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Stanislava KOPRDOVÁ (Ms.), Classification Expert, Trademark and Design Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SUÈDE/SWEDEN

Malin NYSTRÖM (Ms.), Trademark Examiner, Designs and Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office (SPRO), Söderhamn

Monika NOWICKA (Ms.), Legal Adviser, Designs and Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office (SPRO), Söderhamn

Andreas ÖSTLUND, Designs and Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office (SPRO), Söderhamn

SUISSE/SWITZERLAND

Christa HOFMANN (Mme), cheffe, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Peter BENNINGER, examinateur, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Sébastien TINGUELY, juriste, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

TURQUIE/TURKEY

Coşkun TUNCABOYU, Nice Classification Expert, Trademark Division, Turkish Patent and Trademark Office, Ankara

Murat DONERTAS, Trademark Examiner, Classification Section, Trademark Department, Turkish Patent and Trademark Office, Ankara

UKRAINE

Viktoriia GRYSHCENKO (Ms.), Chief Expert, Patent Information Division, State Enterprise “Ukrainian Intellectual Property Institute” (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

Maryna VLASENKO (Ms.), Chief Expert, Sector of Development and Introduction of the International Classification of Goods and Services, State Enterprise “Ukrainian Intellectual Property Institute” (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

II. ÉTATS OBSERVATEURS/OBSERVER STATESARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Abdulaziz ALJTHALEEN, Counsel, Law Department, Ministry of Energy, Industry and Mineral Resources, Riyadh

CANADA

Kimberley Anne BAILLIE (Ms.), Manager of Quality and Continuous Development, Trademarks Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Industry Canada, Gatineau

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO/DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

Dénis TOKO DA NDJEKA, chargé d'études, Cabinet du ministre, Ministère des finances, Kinshasa

THAÏLANDE/THAILAND

Thinet SAKTRAKUN, Trademark Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi

Teerapong WONGCHUMPOO, Trademark Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Nonthaburi

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONSOFFICE BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI)/BENELUX OFFICE FOR
INTELLECTUAL PROPERTY (BOIP)

Rémy KOHLSAAT, examinateur, Service de la classification des marques, Office Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), La Haye

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Marie Bernadette NGO MBAGA (Mme), juriste, Service des signes distinctifs, Département de la protection de la propriété industrielle, Yaoundé

UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Thom CLARK, Classification Expert, Operations Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Kelly-Marie BENNETT (Ms.), Legal Assistant, Legal Practice Service, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Magnus JAENSSON, Terminology Management Expert, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Martin VUIJST, Boards of Appeal, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

IV. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)
Bruno MACHADO, Representative, Geneva

Japan Patent Attorneys Association (JPAA)
Keiko HONDA (Ms.), Vice-President of Trademark Committee, Tokyo
Sei SAITO, Member of Trademark Committee, Tokyo

V. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Thom CLARK (EUIPO)

Vice-présidents/Vice-Chairs: Kahina BOUNIF (Mme/Ms.) (France)
Lachlan FREEMANTLE (Australie/Australia)

Secrétaire/Secretary: Belkis FAVA (/Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VI. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Secteur de l'infrastructure mondiale/Global Infrastructure Sector

Kunihiko FUSHIMI, directeur, Division des classifications internationales et des normes/Director, International Classifications and Standards Division

Patrick FIÉVET, chef, Section des systèmes informatiques, Division des classifications internationales et des normes/Head, IT Systems Section, International Classifications and Standards Division

Belkis FAVA (Mme/Ms.), chef, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes/Head, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division

Alison ZÜGER (Mme/Ms.), administratrice aux classifications, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes/Classifications Officer, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division

[后接附件二]

附件二

(见本报告第 5 段)

议 程

	<u>段次</u>
	(附件)
1. 会议开幕	2
2. 通过议程 见本文件。	5 (二)
3. 审议对尼斯分类 (11-2017 版) 进行修正和其他修改的各项提案 见项目 CE272 , 附件 1 。	9-11
4. 审议涉及以下方面的对尼斯分类 (11-2017 版) 进行修正和其他修改的各项提案:	
(a) conferences、congresses 和 symposiums 见项目 CE272 , 附件 2 。	12、13
(b) dispensers 见项目 CE272 , 附件 3 。	14、15
(c) 类标题修订 见项目 CE272 , 附件 4 。	16-18
(d) 拼写和翻译事项 见项目 CE272 , 附件 5 。	19、20
5. 继续就涉及甜食的分类进行讨论 见项目 SP001 。	21、22
6. 继续就在字母顺序表中写入国家或地区的特有产品进行讨论 见项目 RP001 。	23、24
7. 关于开发修订管理系统 (RMS) 和尼斯分类在线发布 (NCLPUB) 的信息 见项目 CE272 , 附件 6 。	25-27
8. 修正《尼斯联盟专家委员会会议事规则》第 7 条第(1)款 见项目 CE272 , 附件 7 。	28、29 (三)
9. 对尼斯分类进行修正 (《 尼斯协定 》第三条第七款第 (二) 项) 的下次修订期限	30
10. 专家委员会下届会议	31
11. 会议闭幕	32

[后接附件三]

附件三

尼斯联盟专家委员会议事规则

（《尼斯协定》（日内瓦文本）第三条第四款）

专家委员会 1973 年 9 月 10 日通过，
1982 年 5 月 28 日、1995 年 11 月 10 日、2000 年 10 月 11 日，
2003 年 10 月 9 日、2010 年 11 月 22 日和 2017 年 5 月 3 日修正

第 1 条：总议事规则的适用

尼斯联盟专家委员会（下称“专家委员会”）及其设立的小组委员会和工作组的议事规则，为经过《尼斯协定》（日内瓦文本）第三条和第四条的规定以及下列条款补充和修正的《产权组织总议事规则》。

第 2 条：代表团和代表的代表性及费用

- (1) 每名代表只能代表一个国家。
- (2) 每一代表团或代表的费用由对其作出指派的政府或组织承担。

第 3 条：会议

- (1) 专家委员会每年由总干事召集举行一次例会。
- (2) 经总干事主动发起，或者经四分之一的专家委员会成员国要求，专家委员会由总干事召集举行特别会议。
- (3) 专家委员会设立的小组委员会和工作组，应在专家委员会或总干事与有关小组委员会或工作组的主席协商后确定的时间和地点举行会议。

第 4 条：小组委员会和工作组

- (1) 设立任何小组委员会或工作组时，专家委员会应确定其职责范围和开会频率。
- (2) 专家委员会设立的小组委员会或工作组的成员为已通知专家委员会或国际局，希望成为小组委员会或工作组成员的尼斯联盟任何成员国。
- (3) 应向以下各方授予专家委员会设立的小组委员会或工作组的观察员地位：
 - (i) 已书面通知总干事希望在此种小组委员会或工作组取得此种地位的 WIPO 任何成员国，
 - (ii) 比荷卢知识产权组织、非洲地区知识产权组织、非洲知识产权组织和欧洲共同体，以及
 - (iii) 设有以注册商标为目的的地区局或专业从事商标活动的任何其他政府间组织，其至少一个成员国是尼斯联盟国家，并已书面通知总干事希望在此种小组委员会或工作组取得此种地位，以及
 - (iv) 商标领域的任何专业国际非政府组织，已书面通知总干事希望在此种小组委员会或工作组取得此种地位。

第 5 条：某些政府间组织在专家委员会中的地位

《尼斯协定》（日内瓦文本）第三条第二款第（二）项²适用于下列政府间组织：

比荷卢知识产权组织
非洲地区知识产权组织
非洲知识产权组织
欧洲共同体。

第 6 条：主席团成员

- (1) 专家委员会应选出一名主席和两名副主席，任期两个历年。
- (2) 专家委员会设立的任何小组委员会或工作组应选出一名主席和一名副主席。
- (3) 任何离任主席或代理主席可以立即再次当选担任其已担任过的职务。
- (4) 主席或代理主席为一个成员国代表团唯一的成员时，可以以代表身份表决。
- (5) 第 5 条所指的政府间组织的代表可以当选专家委员会或者专家委员会设立的任何小组委员会或工作组的主席团成员。

第 7 条：通过尼斯分类的修正或其他修改³

- (1) 专家委员会应在年度例会上通过对分类的修正或其他修改。修正应在规定的修订期届满时生效。专家委员会应确定此种期限的长短以及修正生效的日期。根据《尼斯协定》第四条第一款⁴，此种日期不能早于国际局向尼斯联盟各国发出相应通知之日起六个月。其他修改只要不引起修正，于 1 月 1 日生效，但不早于通过之日起六个月，除非专家委员会另有决定。
- (2) 专家委员会应能通过电子手段做出某些决定。这些决定包括通过会议报告，以及在不影响第 7 条第(1)款的情况下，通过不引起修正的对分类的修改。

第 8 条：报告的发布

专家委员会每届会议的工作报告，或者国际局起草的总结，应在《WIPO 杂志》或产权组织互联网网站上发布。

[附件三和文件完]

² 《尼斯协定》第三条第二款第（二）项：总干事应邀请商标领域的专业政府间组织派观察员出席专家委员会的会议，此种组织至少应有一个成员国为特别联盟国家。

³ 《尼斯协定》第三条第七款第（二）项：修正是指将商品或服务从一个类移到另一个类，或建立新类。

⁴ 《尼斯协定》第四条第一款：专家委员会决定的修改和专家委员会的建议，由国际局通知特别联盟各国的主管局。修正于通知发出之日六个月后生效。其他任何修改于专家委员会在通过修改时确定的日期生效。